

|   |   |
|---|---|
| <p align="center"><b>Scheda di sintesi sulla rilevazione</b></p>  | <p align="center"><b>Zusammenfassende Angaben zur Erhebung</b></p>  |
| <p><b>Data di svolgimento della rilevazione</b></p> <p>La rilevazione si è svolta dal 3 al 23 aprile 2018.</p>  | <p><b>Zeitraum der Erhebung</b></p> <p>Die Erhebung wurde im Zeitraum vom 3. bis 23. April 2018 durchgeführt.</p>   |
| <p><b>Normativa di riferimento</b></p> <p>Nello svolgimento della rilevazione si è tenuto conto, ai sensi dell'articolo 49, comma 4 del d.lgs. n. 33/2013, anche delle forme e modalità di pubblicità e trasparenza individuate dalla Provincia.</p>  | <p><b>Rechtlicher Bezugsrahmen</b></p> <p>Für die Erhebung wurden im Sinne des Artikels 49, Abs. 4 des GvD Nr. 33/2013 auch die vom Land Südtirol vorgesehenen Formen und Modalitäten der Veröffentlichung und Transparenz berücksichtigt.</p>  |
| <p><b>Estensione della rilevazione</b></p> <p>Hanno costituito oggetto di verifica le informazioni e i dati pubblicati sul sito web istituzionale, sezione "Amministrazione trasparente" della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige.</p>  | <p><b>Umfang der Erhebung</b></p> <p>Gegenstand der Überprüfung waren die im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ der institutionellen Webseite des Landes Südtirol veröffentlichten Informationen und Daten.</p>  |
| <p><b>Procedure e modalità seguite per la rilevazione</b></p> <p>Le modalità seguite per condurre la rilevazione si possono sintetizzare come segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- esame della documentazione e delle banche dati relative ai dati oggetto di attestazione;</li> <li>- scambio di informazioni con l'addetto dell'Ufficio organizzazione, che ha il compito di coadiuvare il Responsabile della trasparenza;</li> <li>- verifica della pubblicazione dei dati e delle informazioni nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige.</li> </ul> | <p><b>Für die Erhebung angewandte Modalitäten</b></p> <p>Folgende Modalitäten wurden für die Erhebung angewandt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prüfung der Dokumentation und der Datenbanken betreffend die Daten, welche Gegenstand der Erhebung sind,</li> <li>- Informationsaustausch mit dem Mitarbeiter des Organisationsamtes, der für die Unterstützung des Transparenzbeauftragten zuständig ist,</li> <li>- Überprüfung der Veröffentlichung der Daten und Informationen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ auf der Webseite der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol.</li> </ul> |